VERORDENING (EEG) Nr. 970/90 VAN DE COMMISSIE

van 18 april 1990

tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen in de sector rundvlees van Verordening (EEG) nr. 715/90 van de Raad inzake de regeling voor landbouwprodukten en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen, van oorsprong uit de ACS-Staten of uit de landen en gebieden overzee (LGO), en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2377/80

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 715/90 van de Raad van 5 maart 1990 inzake de regeling voor landbouwprodukten en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen, van oorsprong uit de ACS-Staten of uit de landen en gebieden overzee (LGO) (1), inzonderheid op artikel 27,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 (3), inzonderheid op artikel 3,

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 715/90 wordt bepaald dat het invoerrecht wordt verlaagd voor rundvlees van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan;

Overwegende dat de invoerrechten worden bepaald door het niveau van de geldende heffing en dat daarop eventueel de monetaire compenserende bedragen worden toegepast; dat gezien de koersontwikkeling van de valuta in de onderscheidene Lid-Staten de vermindering voor iedere Lid-Staat afzonderlijk berekend moet worden, met inachtneming van het monetaire compenserende bedrag dat bij invoer in die Lid-Staat wordt toegepast;

Overwegende dat het dienstig lijkt aan te geven op welke wijze het bij invoer daadwerkelijk te innen bedrag wordt berekend;

Overwegende dat de vermindering van de invoerrechten elk kwartaal wordt vastgesteld;

Overwegende dat het toe te passen invoerrecht dat is wat geldt op de dag waarop de aangifte om de goederen in het vrije verkeer te brengen wordt aanvaard; dat dit recht wordt verminderd met de op die datum geldende vermindering;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2377/80 van de Commissie (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 252/90 (5), bijzondere bepalingen voor de toepassing van het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector rundvlees zijn vastgesteld; dat de bijzondere bepalingen dienen te worden aangepast voor certificaten die worden afgegeven in het kader van de Verordening (EEG) nr. 715/90, die Verordening (EEG) nr. 486/85 van de Raad (6) vervangt;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Invoercertificaten voor produkten van de sector rundvlees van oorsprong uit Botswana, Kenia, Madagascar, Swaziland en Zimbabwe worden afgegeven onder de in deze verordening vastgestelde voorwaarden, tot de in Verordening (EEG) nr. 715/90 vastgestelde hoeveelheden, uitgedrukt in metrieke ton vlees zonder been.

2. Voor de toepassing van deze verordening komt 100 kg vlees zonder been overeen met 130 kg vlees met been.

Artikel 2

Invoer in het raam van de regeling inzake de vermindering van de invoerrechten kan slechts plaatsvinden, indien de oorsprong van de betrokken produkten door de bevoegde instanties van de exporterende landen wordt bevestigd overeenkomstig de oorsprongsregels die voor de betrokken produkten gelden krachtens de bepalingen van Protocol nr. 1 van de op 15 december 1989 ondertekende Vierde Overeenkomst van Lomé.

Artikel 3

1. Het in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 715/90 bedoelde bedrag voor elk produkt dat bestemd is voor invoer in een Lid-Staat, is gelijk aan 90 % van het bedrag van de heffing nadat deze eventueel gecorrigeerd is met het monetaire compenserende bedrag dat bij invoer in die Lid-Staat geldt in de week voorafgaande aan die waarin het kwartaal begint waarvoor de vermindering wordt berekend.

De vermindering wordt voor elke Lid-Staat in de nationale munteenheid vastgesteld.

2. De vermindering wordt in mindering gebracht op de heffing die geldt op de dag van de aanvaarding van de aangifte om de goederen in het vrije verkeer te brengen in de betrokken Lid-Staat, nadat deze eventueel vooraf is

(1) PB nr. L 84 van 30. 3. 1990, blz. 85.
(2) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.
(3) PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.
(4) PB nr. L 241 van 4. 9. 1980, blz. 5.
(5) PB nr. L 27 van 31. 1. 1990, blz. 34.
(6) PB nr. L 61 van 1. 3. 1985, blz. 4.

gecorrigeerd met de monetaire coëfficiënt vermeld in bijlage II van de verordening van de Commissie tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen en met het op dezelfde datum in de betrokken Lid-Staat geldende monetaire compenserende bedrag.

3. De toe te passen vermindering van de invoerrechten is die welke geldt op de dag van de aanvaarding van de aangifte om de goederen in het vrije verkeer te brengen.

4. Toepassing van deze verordening kan in geen geval leiden tot toekenning van een bedrag.

Artikel 4

Verordening (EEG) nr. 2377/80 wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 13, lid 1, wordt gelezen :

„1. Op de aanvraag van een invoercertificaat voor overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 715/90 met vrijdom van douanerechten en, naar gelang van het geval, overeenkomstig artikel 3 van dezelfde verordening met verlaging van de rechten bij invoer, andere dan douanerechten, dan wel overeenkomstig artikel 24 van dezelfde verordening met vrijdom van heffingen, in te voeren produkten alsmede op het certificaat :

a) in de rubriek „Opmerkingen" en in vak 24 respectievelijk de volgende vermeldingen :

— Producto ACP/PTU — Reglamento (CEE) n° 715/90 ;

— AVS/OLT-varer — forordning (EØF) nr. 715/90 ;

— AKP/ÜLG-Erzeugnis — Verordnung (EWG) Nr. 715/90 ;

— Προϊόν ΑΚΕ/ΥΧΕ — κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 715/90;

— ACP/OCT-product — Regulation (EEC) No 715/90 ;

— Produit ACP/PTOM — règlement (CEE) n° 715/90 ;

— Prodotto ACP/PTOM — regolamento (CEE) n. 715/90 ;

— ACS/LGO-produkt — Verordening (EEG) nr. 715/90.

b) wordt in vak 8 de naam van de staat, het land of het gebied van oorsprong van het produkt vermeld.".

2. Bijlage I, deel I, punt 1, wordt gelezen :

„1. **ACS/LGO-produkten**
(overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90)

(uitgedrukt in ton vlees zonder been)

GN-code		Uit				
		Madagascar	Botswana	Swaziland	Kenia	Zimbabwe
	Code	370	391	393	346	382
0201 0206 10 95	110					
0202 0206 29 91	120"					

Artikel 5

Verordening (EEG) nr. 552/85 van de Commissie (1) wordt ingetrokken.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 maart 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 april 1990.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 63 van 2. 3. 1985, blz. 13.